

# Sobre el Centro para Niños

Cuidado de niños gratis, seguro y confiable para tutores con asuntos en el edificio de la Corte de Familia del Condado de Dutchess. Es un ambiente divertido y dedicado para niños entre las edades de 6 semanas hasta 12 años.

## Horario y Ubicación

lunes a viernes

9:00 am – 5:00 pm

*Receso para Almorzar (cerrado)*

*12:30pm–1:30pm*

50 Market St

2a Piso

Poughkeepsie, NY 12601



## Horario y Ubicación

lunes a viernes

9:00 am – 5:00 pm

*Receso para Almorzar (cerrado) 12:30pm–1:30pm*

La Corte de Familia (Dutchess)

50 Market Street, 3er Piso

Poughkeepsie, NY 12601

**(845) 431-1854**

[www.familyservicesny.org](http://www.familyservicesny.org)



Fundada en 1879, Family Services reúne a las personas para encontrar el apoyo que necesitan, mejorando sus vidas y comunidades y construyendo un Valle del Hudson más fuerte y seguro. Las áreas de nuestros programas incluyen Centros de Salud del Comportamiento, Servicios para las Víctimas, Programas para la Familia, Servicios para Jóvenes, Seguridad para la Comunidad, y Prevención, así como la administración del Centro de Asociación Familiar.

### Financiado parcialmente por

The Children's Center está financiado por el New York State Unified Court System.

# El Centro para Niños

en la Corte de Familia del Condado de Dutchess

## Programas Familiares

Estamos aquí

por el **amor**

por el **crecimiento**

por la **seguridad**



Family Services  
communities without limits



## Elegibilidad y Costos

Este servicio es gratuito para todos los tutores que tengan asuntos en la corte.

Registración es requerida. Por favor llegue al menos 10 minutos antes de su cita en la corte para completar el formulario de admisión. Toda la información es confidencial.

## Como usted puede ayudar

A traves de donaciones de la comunidad, nosotros enviamos a cada niño a casa con un libro de su elección.

Si desea donar, por favor comuníquese con (845) 431-1854.

Aceptamos donaciones de:

- Ropa (Nueva o Semi-nueva)
- Libros
- Juguetes
- Juegos de Mesa
- DVDS aptos para niños
- Biberones/Tazas para bebés (Nuevos)
- Material escolar y para manualidades

## El Centro para Niños proporciona cuidado infantil para los niños y tutores que:

- Sean parte de un caso en la Corte de Familia
- Estén llenando peticiones en el segundo piso
- Estén completando una evaluación

También proporcionamos referidos a servicios en la comunidad tales como guardería, WIC, Medicaid (seguro médico), programas de alfabetización, orientación, programas de apoyo, y recursos adicionales que pueden ser útiles para las familias.

Nuestra meta es ayudar a las familias a sentirse apoyadas.

## Actividades para los niños

El Centro para Niños hace que los niños participen de forma divertida y que promueven el desarrollo.

- Juegos de mesa
- Obras de teatro
- Lectura
- Arte y manualidades
- Y más

A todos los niños se les ofrecen aperitivos y bebidas.